



Aunque compuesta, la mentira siempre es vencida. — Porque, al cabo la verdad renace siempre.

Director Responsable.  
**CARLOS O. RISSO MUZANTE**  
PERIÓDICO INDEPENDIENTE  
Miembro de OPI  
(Organización de la Prensa del Interior)

Fundado el 19 de Setiembre de 1936  
Dirección, Administración y Talleres:  
Calle CONSTITUCION - Teléfono 43  
Sauce, Dpto. de Canelones (R. O. del U.)  
**PORTE PAGO**

SEPTIEMBRE 24 de 1966 -- AÑO XXX No. 1493

## ¿ESPEJISMO O REFORMA?

A dos meses de las elecciones nacionales uno de los aspectos dominantes de la escena política está constituido por los planteamientos reformistas. Tal es así que el último domingo de noviembre habrán de ser plebiscitados cuatro proyectos de reforma. Se aduce, como argumento decisivo en favor de las tesis reformistas, que la actual Constitución es una barrera infranqueable para la promoción del desarrollo que el país necesita a fin de superar la crisis, entonces surge como fatal corolario que su reforma es irremediable. En esta afirmación se produce el fenómeno que Vaz Ferreira denominara falacia de falsa oposición, consistente en tomar por contradictorio lo que no lo es, en crear falsas oposiciones, falsos dilemas.

Por un camino corren los argumentos destinados a la captación de votos y por otro las soluciones que permitan sacar al país de la crisis en que está sumergido. Si se trata de captar votos no hay por qué objetar los planteamientos reformistas, pero si se trata de contribuir a que el pueblo tome conciencia de la realidad y pueda participar conscientemente en el proceso de recuperación que seguramente tendrá que iniciar el país, hay que situar esos planteamientos en el lugar que les corresponde en la presente etapa preelectoral.

La actual situación del Uruguay puede esquematizarse en las siguientes palabras del Dr. Quijano: "las estructuras económicas que nos permitieron vivir con cierta holgura hasta 1930, son estructuras que ya no corresponden más a las necesidades del país. Hemos mantenido las mismas estructuras económicas de principios del siglo XX o fines del siglo XIX". "Un régimen que no ha modificado sus estructuras; que mantiene una situación latifundiaría...; que conserva el mismo stock de producción; que ha cumplido algunos ensayos o algunos atisbos de industrialización; que ha inflado sin pausa la burocracia y ha aumentado enormemente el ejército de las clases pasivas, es un régimen condenado. Hemos vivido en la ilusión y en la mentira y hemos estado deteniendo, sobre todo en los últimos tiempos, con la ayuda del empréstito extranjero, hemos estado deteniendo la hora inexorable de la verdad y cuanto más detengamos la hora inexorable de la verdad más dura y dolorosa va a ser la realidad que el país tendrá que enfrentar". De tal forma que nuestra situación queda correctamente sintetizada en dos palabras: estancamiento y dependencia. De manera que los proble-

(Pasa a la pág. siguiente)

## Ley de Centros Poblados fue aprobada por el Senado

La aprobación de esta ley era una vieja aspiración de los habitantes de los fraccionamientos del Dpto. de Canelones que desde hacía un año estaba "dormida" en las carpetas del Senado.

La Asociación de Comisiones de Fomento de la Ruta 6 tomó en sus manos la movilización destinada a lograr la sanción de esta ley, ya aprobada por la Cámara de Diputados, por la Cámara alta y su actividad culminó con esta importante conquista de gran valor social ya que beneficia a decenas de miles de promitentes propietarios.

En efecto, al pasar esos fraccionamientos a la categoría de centros urbanos, los servicios de aguas corrientes pasan a ser administrado por OSE y la pavimentación y demás servicios municipales quedarán a cargo del Concejo Departamental.

Ahora la Asociación concentra sus esfuerzos para lograr que el Consejo Nacional de Gobierno apruebe la resolución del Senado y dé andamiaje a la aplicación efectiva de la ley de centros poblados.

## Un Destello de Luz en la Oscuridad

Como dijera el ilustre Colombiano, "La historia ha sido deshonrada por los historiadores que han vivido en contubernio vergonzoso con las tiranías". Y Cavia, el calumniador de Artigas, a quien incomprensiblemente se le rinde culto a su nombre en el nomenclator de nuestras calles y que fuera portavoz de aquel gobierno de Pueyrredón en 1817 desbocado en sus diatribas contra el héroe de Las Piedras, muchos años después y ya al servicio del tirano Rosas (1) se intentó enviarle como encargado de negocios a Bolivia y el General Santa Cruz —Presidente de Bolivia entonces— contestó a Rosas, "Si en 1833 no había querido recibir a Cavia como encargado de negocios de la Confederación Argentina, debíase entre otras razones a que eran célebres sus intrigas y conocido su temple insultante y revoltoso". Cabe preguntar, ¿qué argumentos valederos imperaron y quienes fueron los responsables de que se le haga tanto honor en nuestras calles a la vil canalla calumniadora de Artigas como Cavia y los que se hicieron eco de su libelo como Mitre, Sarmiento, etc., en vez de "enterrarlos históricamente" como dice el propio Mitre en su carta a Vicente López refiriéndose a Artigas? Y también cabe preguntar, ¿es que un tal honor no es verdadero estímulo a la perversidad? Es acaso que ello no significa rendir culto a la canalleasca mentira, esa terrible enfermedad mental hereditaria cuyo origen fue el disimulo animal primitivo como medio de ataque y defensa, intensificada hasta lo increíble en nuestros tiempos, producto de supina ignorancia que conduce a inconcebible decadencia en un país que recién comienza a vivir como el nuestro, decadencia provocada precisamente por la fatuidad y los vicios? Libelo el de Cavia contra Artigas el abnegado justiciero y el más sacrificado y resistente luchador por la justicia social en inferioridad de condiciones con resonantes éxitos frente a militares de carrera que conoce la historia de América! Artigas humano y justiciero, respetuoso en la lucha contra los peores enemigos despiadados estimulados por la vil canalla impía con título de "doctores". Artigas el que invocaba la sagrada causa de América en un amanecer de patrias nuevas, rindiendo culto a la inviolable ley de la vida que se llama EVOLUCION, aunque haya habido y sigue habiendo, hoy más que nunca, transgresores ignorantes que intentan violarla como tercios "conservadores" acuciados por los vicios y la fatuidad, con el ridículo poder del oro en sus manos en pleno siglo veinte, olvidando que la EVOLUCION está siempre en marcha... y seguirá marchando aún después que ya no haya mente humana capaz de comprenderla!

RENOVARSE O MORIR!, dijeron con justa razón los renacentistas! Hasta los animales que viven en libertad y que más respetan la ley de evolución, son los que más y mejor viven su vida! (La vida primitiva era nómada y la reminiscencia atávica en nuestros días es viajar!).

Porqué el ser humano que se jacta de ser el animal más inteligente, en un rasgo de esa inteligencia no alcanza a comprender que haría no solo su felicidad, sino la del mundo entero y hasta del universo —porqué hay perspectivas seductoras en los experimentos espaciales— un verdadero paraíso con tan sólo tirar por la borda ese lastre de los vicios y la ridícula fatuidad? La perversa acción de acumular fabulosas fortunas desvirtuando la natural conquista de un bienestar, se hace en procura de mantener humillada a las masas, y entonces, porqué en esta hora de terrible incertidumbre no surgen los hombres valientes y justicieros como Artigas para dar por tierra con las charlatanerías del materialismo histórico falseado por los viciosos incorregibles y deformado por los ilusos espiritualistas (y si se invierten los calificativos se llega a la misma conclusión) que muestran la vida tal cual es y como debe vivirse para lograr la natural y máxima satisfacción en la vida consciente? ¿Por qué la juventud, que es la verdadera víctima propiciatoria no se rebela contra la enfermedad mental de los viejos, que es acumular enormes fortunas que pertenecen a la juventud que trabaja y

(Pasa a la pág. siguiente)

## Actividades Culturales de la Biblioteca

El día miércoles 21 de corriente visitó Sauce, siendo recibido por las autoridades de la Biblioteca y Centro Cultural •JOSE ARTIGAS•, el profesor Luis C. Benvenuto, Secretario de la Comisión de Cultura de la Universidad de la República; quien llegó a esta localidad a fin de ultimar detalles con los Directivos de la mencionada Institución local sobre la realización de las Jornadas Universitarias que la máxima Casa de Estudios del país organizará en Sauce y que serán auspiciadas por la Biblioteca.

Con estos actos la B y C. C. •JOSE ARTIGAS• celebrará sus treinta años de vida.

En principio se acordó comenzar estas Jornadas a la fecha del 5 de octubre con una disertación del prof. Angel Ruzo sobre las corrientes literarias en el Uruguay y un recital folclórico a cargo del conocido intérprete Alfredo Zitarrosa

¿Espejismo o Reforma?

(Viene de la Pág. anterior)

mas que constituyen la crisis actual no serán resueltos si no se transforma la estructura económica del país.

Admitimos que de algún modo la reforma de la Constitución pueda influir en esa transformación, pero le negamos el carácter que se le ha dado, de ser el elemento más importante. Es un argumento de contenido innegablemente demagógico, que hace recaer en la Constitución lo que los partidos y sus representantes no han hecho, no han sabido o no han querido hacer.

Lo que el país necesita con urgencia no es una reforma de la Constitución, son medidas que tiendan a quebrar su estancamiento y su dependencia: es la industrialización, modernización de la agricultura, diversificación de la economía, racionalización del ingreso, ampliación de mercados, etc.

El descrédito de los políticos es innegable, el pesimismo y el descontento del pueblo también, entonces aquellos se ven impedidos de formular promesas pues este no las va a creer. En consecuencia se busca canalizar el descontento popular y captar las voluntades promoviendo la reforma de la Constitución, responsabilizando a la Carta vigente de los males que sufrimos. Con esto quedan autoeximidos de responsabilidad los políticos y sus partidos, y, además, se elude el planteamiento de las soluciones que realmente requiere la solución de la crisis: con el falso dogal creado por la reforma se encubre la realidad y se desvía la atención.

Obr.

Un destello de luz...

(Viene de la pág. anterior)

lucha deseando vivir sus ilusiones y esperanzas y se las escamotean para humillarlas?

La juventud toda de América debiera nutrirse en "LAS FUERZAS MORALES" de José Ingenieros, aquel formidable pensador Argentino que decía, "A los viejos, arrastrarlos si dudan, abandonarlos si resisten, todo menos convencerlos!" (Y no vaya a creerse que estamos fuera de la cuestión, pues hemos dicho desde el principio que para poder comprender lo que nos está pasando ahora, teníamos que comprender el real proceso de las luchas por la independencia, independencia que todavía no se ha concretado, porque no se puede ser libre políticamente si no se es económicamente).

(1) Tiranía la de Rosas, que fue lógica consecuencia y merecido castigo a un pueblo que no supo comprender el estado mental, perverso, vicioso y fatuo, de los que aceptó durante muchos años como dirigentes y que en feroz personalismo los entregaban a la ambición extranjera... y hoy exactamente lo mismo que ayer!  
SUAREZ, 21-9-1966.  
Un Ciudadano de Canelones.

**Tapiceria en General**  
**AUTOS - SILLONES - SILLAS ETC.**  
Luis Alberto Basanta Tapicero  
ANEXO: TALLER GALLARDO  
  
Carmelo González y Buta 6 — Sauce

**Societa "DANTE ALIGHIERI"**  
**Sotto Comitato Di Sauce**  
  
ACTIVIDADES:  
Organiza: conferencias, conciertos, espectáculos, exposiciones, etc.;  
Cursos de Idioma y Cultura Italianos;  
Funcionamiento de la biblioteca, hmeeroteca, cineteca.  
**DIFUNDE LA CULTURA ITALIANA.**

**Alianza Cultural Uruguay**  
**- E. U. de América**  
  
FILIALES: SAUCE y SANTA ROSA  
  
Instituciones locales para la difusión del IDIOMA INGLES.  
Segundo Semestre: 1.º Agosto 1966.  
  
**INFORMESE DESDE AHORA**

**EL COMITÉ EJECUTIVO DEL MOVIMIENTO**  
**UNIDAD Y REFORMA**  
**DE LA 6A. SECCION, SAUCE CANELONES CON:**  
**Eduardo Paz Aguirre y Luis A. Paez**  
**SE ADHIEREN A LAS PROCLAMACIONES DE LOS CANDIDATOS**  
**SIGUIENTES: *Dr. Jorge Batlle Ibañez* PARA LA PRE-**  
**SIDENCIA DE LA REPUBLICA; *Eduardo Paz Aguirre***  
**AL SENADO Y:**  
**LUIS ALBERTO PAEZ**  
**A LA INTENDENCIA MUNICIPAL**

# NOTAS SOCIALES

## José Pozzi Rocca

El pasado domingo falleció en nuestra localidad el Sr. José Pozzi Rocca, persona muy vinculada en nuestro medio.

Su deceso aunque esperado dada la gravedad de su estado, provocó hondo sentimiento de pesar en nuestro ambiente ya que era persona muy estimada y contaba con numerosas amistades en esta Villa. Lleguen a sus deudos nuestras sentidas condolencias.

## Ernesto Lheman

Días pasados falleció en Saucé el Sr. Ernesto Lheman, estimado vecino que había sabido granjearse la simpatía de todos los que nos honramos con su amistad.

Hacemos llegar a su señora esposa en este momento de dolor nuestro sentido pesame.

### CUMPLEAÑOS

—Rodeado de familiares y amigos festejó sus dos años de edad el pasado 20 el niño Gerardo Viazeo Blengio.

—Cumplió años el 22 del cte. la niña Dolly Margot del Horno Montenegro.

—Hoy cumple años el niño Juan Jose Nieves.

—También hoy cumple la Sra. Mercedes Lerete de Martínez

—Mañana cumple la joven Marta García

—También mañana la niña Lucero Bravo Cavallo.

—El mismo día cumple años la niña Margarita Barone Gotardo.

—El 25 también el Sr. Mario Mazzuchelli.

—El Sr. Eduardo Omar Lenzi cumple el día 26.

—El mismo día cumple la joven Marta Villanueva Sburlatti.

—El 28 cumple sus 2 años la niña Jacqueline Adriana Torterolo Musso.

—El 29 del cte. cumple años el joven Jose Saettoni Sburlatti.

### VIAJEROS

—El pasado jueves partió hacia Asunción (Paraguay) el Sr. Wilfredo Ragaszo.

—Hoy en horas de la tarde parte hacia Centovera de San Giorgio Provincia de Piacenza, Italia, el Sr. Osvaldo Pancini Raimondi.

## VENDO

Motoneta ORBETTO (Bianchi)

en muy buen estado o permuta por coche

Tratar: Escribanía Maite

### ALEGRÍAS DE HOGAR

—El hogar de los esposos Riesso—Morossi se ha visto alegrado con la llegada de un varón que llamarán Jorge Edgardo.

—El hogar de los esposos Rodríguez—Bermudez también ha sido alegrado con la llegada de una hermosa nena que llamarán Sonia Isabel.

### ENFERMOS

—Sigue internado en el Sanatorio local el Sr. José Viazzo.

—Abandono dicho nosocomio la Sra. Carmen Morales de Betty.

—La Sra. Angela Milano de Peirán también abandono el Sanatorio

—Se encuentra internado el Sr. Aurelio Gonzalez.

—También esta internado en el Sanatorio el Sr. Juan Viazzi.

### IN MEMORIAM

#### Nicanora F. de Mezzo

El 10. de Octubre se cumplen cinco años de la desaparición física de la Sra. Nicanora F. de Mezzo, debido a sus cualidades personales supo formar a su alrededor un vasto círculo de amistad que conjuntamente con sus familiares sienten el vacío que ha dejado con su desaparición.

Con tal motivo su esposo e hijos y nietos rendirán un sentido homenaje a su memoria junto a la tumba que guarda sus restos y depositar una ofrenda floral a su memoria: En el cementerio del Saucé a las 16 horas

### GRANJA Y BODEGA

## LOS CEIBOS

de MARIO CHARAMELO

Carrasco del Saucé — Canelones

## MISAS DE LA SEMANA

Domingo 25 hora 8: Eusebio Delgado y Ma. del C. De León; hora 9 y 30: Pedro Fidel, Pedro y Felipa G. de Bentancor.

Lunes 26 hora 8: Maxima Vieta de León; hora 16 y 30: Pedro Briano.

Martes 27 hora 8: A la V. del Carmen; hora 16 y 30: A la V. del Carmen.

Miércoles 28 hora 8: A San Isidro; hora 16 y 30: Manuel Davila, Servanda e Hijos.

Jueves 29 hora 8: Elíca S. de Fernandez; hora 16 y 30: Miguel Civitate.

Viernes 30 hora 8: Narcisca H. de Torres y Deudos; hora 16 y 30: Liborio González

Sábado 1o. hora 8: Difuntos: Elia Perrone; hora 16 y 30: Pablo Fourcade y Amelia Denis.

## Correspondencia detenida en el Correo Local

Solís Mario Arrecons, Román Beora, Teresa Curbelo de Barandelli, Maria Rosa B. de Cappi, Jorge Diaz de los Santos, Teresita Deleón, Oria Dell'Oca de Ferrari, Oliver Abel Golezzo, Luis Irineo González, Rodrigo Garcia Labraga, Hector Guzmán, Novel González Piguero, Juanita Machin, Shirley Mirego, Román Macarin, Luis A. Miró, Domingo Silva, Ana Julia Suárez, Mateo Sevilla, Daniela Testa y Quintín Veiga.

Saucé, Setiembre 13 de 1966.

## SE EXTRAVIO

Se ha extraviado recibo de Valores en Garantía a nombre de Exzequiel J. Pedro Bazzano, del Banco del Dpto. de Canelones se ruega su devolución a los interesados o en las oficinas del Banco.

## VENDO CASA

2 dormitorios, living, cocina, patio W.C., terreno 520 mts. calle Constitución c/Dr A de Herrera. Tratar: Imp. El Faro

### FLETES

Camioneta de Transporte, hasta 800 kilos.

Consulte precio sin compromiso  
Imprenta «Artigas» Saucé

## VENDO 2 CASAS

Al frente: 4 dormitorios; cocina y baño. Al fondo: 4 dormitorios, cocina y baño Regular edificación Salón al frente para comercio Cnel. Peirán, al lado Oomisarfa local Tratar Imp. El Faro

## VENDO

Un buey, ara solo o para yunta Tratar Km. 30 carret. a Las Piedras, Alberto Farago.

# Imprenta EL FARO

# Creaciones Calidad

## LA SASTRERIA

## DEL

## CABALLERO ELEGANTE

**Empató «Sportivo Sauce»**

En difícil match disputado con «Juventud» en San Antonio logró empatar «Sportivo Sauce» en 0 tanto por bando.

Al terminar el encuentro se sucedieron varios accidentes que deslucieron el espectáculo.

«Sportivo Sauce» formó con: Malaspina; Bonifacio y Banchero; Silva, Tejera y Vázquez; De León, Jurado, A. Gutiérrez, Mesa y A. Jurado.

**SPORTIVO ARTIGAS EN BUSCA DE SU CONSAGRACION**

**GANANDO MAÑANA ES CAMPEON; SI EMPATA ES FINALISTA**

La etapa de mañana, penúltima del Torneo "La Mañana", marca la reaparición después del descanso, del líder absoluto del mismo, que tras haberse visto favorecido con el empate conseguido por sus coterráneos de "Sportivo Sauce" ante el único escolta hasta el domingo ppdo. o sea el "Juventud", ha hecho que se aumentara las ventajas, y de seguir por el mismo derrotero de victoria tras victoria volverá a inscribir su nombre como "mejor" en el Regional, y sus colores flamearán al conjuro de los varones que tienen el honor de vestir la camiseta o la afición que agita su bandera.

No será fácil doblegar a su futuro contrincante, pero tampoco ha sido cómodo llegar a la posición de privilegio que ocupa y a la cual los "predestinados", los que no desfallecen ante los traspiés a los que la gloria no los hace enrojecer.

"Santa Rosa" será el próximo escollo que tentarán sortear los artigenses, fútbol técnico por excelencia, cabal sentido del juego asociado facetas que destaca la visita (pero por lo general adolece del defecto de ser poco ejecutiva).

Vibrará el "Dr. Ferrer", ni un solo artiguista puede quedar al margen de esta cita de honor, para brindarle a los muchachos —si el éxito corona sus esfuerzos— un cálido y merecido aplauso, porque estos que hoy defienden con tanto ahínco a la Institución para que esta siga siendo grande, como lo hicieron en épocas legendarias los cracks que vistieron su casaca. Para el aficionado adicto, hay solo una consigna: Artigas... Artigas... Artigas... con el respeto que merecen los adversarios.

**OTROS PARTIDOS**

Ideal muy comprometido recibe a Sud América; Juventud se mide en su field con Chacarita y Peñarol y Huracán cotejarán fuerzas en el Parque Rodó. Libre: Sarandí.

**SPORTIVO SAUCE VISITA A CASTELLANOS**

"Sportivo Sauce" visitará a "Castellanos", que el año próximo tendrá que actuar en la Divisional B, los "saucenses" irán en busca de los 2 puntos para mejorar puestos en la Tabla de Posiciones y finalizar en un honroso lugar, como se lo merecen todos sus adictos.

**Tabla de Posiciones**

	P. J.	P. G.	P. E.	P. P.	Puntos
Sportivo Artigas	18	13	2	2	28
Juventud	18	10	5	3	25
Peñarol	18	12	1	5	25
Sud America	18	8	6	4	22
Huracan	18	8	6	4	22
Chacarita	19	8	4	8	20
Sportivo Sauce	18	6	7	5	19
Santa Rosa	18	6	2	10	14
Ideal	18	4	4	10	12
Sarandí	19	5	2	12	12
Castellanos	13	0	1	17	1

**COMPRO CASA AL CONTADO**

En zona urbana de Sauce  
Tratar: Familia Di Napoli  
Calle Ansina casi Canelones

Sauce

**SE VENDE**

Mostrador cedro, 4 mts. de largo  
Ideal para Bar, Almacen, etc.  
Imprenta «Artigas»

Sauce

**Rodino Hnos.**

**PROXIMAMENTE**

**== BICICLETAS ==**

**Media Carrera, Paseo y para niños**

**Avda. Artigas y Ansina**

**Teléfono 123**

PROFESIONALES

**Dr. Raúl R. Vidart**  
CIRUJANO-DENTISTA

Rayos X

Consulta en Sauce todos los días, excepto martes y sábados de tarde.

**Dr. Luis Eduardo Vidart**  
CIRUJANO-DENTISTA

Rayos X

dos los días menos martes de tarde

Santa Rosa

**José L. Baptista Brum**  
CONTADOR PUBLICO

Impuesto a la Renta  
Contabilidades

Frámites de Sucesiones  
Formación y Liquidación de  
Sociedades

Esc. Domicilio Sr. Atilio Cesullo - Sauce

**Julio Herrera Sánchez**  
ESCRIBANO

Atiende en SAUCE:  
los días Sábados, de 10 a 12  
hs en el Escritorio del Sr  
Félix Mechín Zárate

**Hilda Belino**

Escribana

Sauce — Dpto Canelones  
Montevideo — Sierra 2138  
Telef. 47149

**DRA. TERESA SAETTONI PEIRAN**  
MEDICINA GENERAL — NIÑOS

Médica del «Sindicato Médico»  
Consultorio: Rivera 2347 Tel. 4 96 32  
Montevideo  
CONSULTAS: Lunes de 16 a 18 hs.  
Miércoles de 14 a 16 hs.

**Nelida Palladini de Barrio**

Prof. de Corte y Conf. en gral

V. P. de León - Sauce

**Dr. Alejandro Repetto Cúneo**

MEDICINA GENERAL

Consultas:

De mañana, lunes, miércoles, viernes

y sábado, de 10 a 12 horas

DE TARDE, de lunes a viernes de 14 a 17 horas.

URGENCIA, a toda hora.

Tel. 1 8

Sauce

**Dr. Albrecht Meerhoff**

MEDICO OCULISTA

Consultas los 1º y 3º sábados de mes de 14 a 17 hs. en el Consultorio del Dr.

Alejandro Repetto

ESCRIBANIA PUBLICA  
DE

**Manuel C. Casaravilla y  
Carmelo R. González**

Escritorios: en Sauce, Tel. 49  
En Montevideo: Pérez Gal-  
dós 4265, Tel. 53254 y Rin-  
cón 541, Tr. 88628.

**Dr. Justo E.  
Alonso Regules**

Especialistas: Oído - Nariz y Garganta  
Consultas en el Sanatorio de  
«Dr. Repetto» 4.º Sábado  
de cada mes de 14 a 17.  
Pedir hora en la administración  
del Sanatorio

**Carlos Adano**

ayudante técnico de arquitecto  
e ingeniero

PLANOS — PROYECTOS  
REGULARIZACIONES

atiende: jueves de 14 a 19 horas.  
en casa de familia Romero Zinola  
teléfono 47 - Sauce

**Orosmán Maite Esqueff**

ESCRIBANO

Estudios: Misiones 1408 P.  
P. 4 Esc. 23 Teléf. 955 44  
Montevideo.

Sauce - Dpto. de Canelones

**PEDRO WALTER VANINI**  
ESCRIBANO

Estudios:

SAUCE — Dpto. Canelones — Martes, Jueves y Sábados  
de 9 a 12 horas.

MONTEVIDEO - Juan Carlos Gómez 1492 Piso 2º. Esc. 209

Tel. 9 73 23. - Lunes, Miércoles y Viernes de 17 a 18.30 hs.

CONTABILIDAD  
Y

DACTILOGRAFIA

Clases Individuales

Delia Di Napoli Roman

Ansina casi Canelones  
(Casa Casilda Ruiz)

**Carlos A. Ghio Baldomir  
Margot R. Cardozo de Ghio**  
Médicos Veterinarios

Consultas los días viernes en  
Avícola «Las Palmas»  
Calles Carmelo R González y Carmen  
SAUCE

Servicio de Urgencia cualquier  
día

Otras horas 9 a 12 y 14.30 a 18  
Av. Centenario 5723 Ap. 10 - T. 2 87 06

**Agencia Canelones en el Eter**

Comunica que se traslado a la Av. principal uniendo  
esfuerzos con "LA VOZ DE SAUCE" red de al-  
taboses que funciona los jueves y viernes de 18 a  
21 horas Sabado y Domingo de 10 a 12 y 19 a 21.

**VENDO CHACRA**

7 Ha., Casa, Galpones, vna  
frutales, herramientas.

Muchas Facilidades  
Próximo Villa 6 Hermanos

CORREA: Misiones 1408  
Esc. 13

**TRASPASOS**

SOLARES: Cno. Instruccio-  
nes k. 26 Barrio San José y  
Ruta 6 k. 28 B. San Felipe

Cuotas de 12 y 30 pesos  
por mes

CORREA: Misiones 1408  
Esc. 13

**D I N E R O**

Con garantía hipotecaria de propiedades

COLOCACION PERMANENTE

ALTO INTERES

**Escribanía VANINI**

SAUCE

**Dra. Luciana Hormaiztegui Figueroa**

Medicina General y Niños

Consultas de 14 a 18

— Urgencias a toda hora

Calle Cnel. Peirán

Teléf 90 - Sauce

Escuela Granja N.º 10  
 CUCHILLA MACHIN  
**Anuncia un Sensacional**  
**FESTIVAL**  
**BAILABLE**

**Sábado 1.º de Octubre**

♦♦ **HORA 21** ♦♦

Animará la Característica

**«Romance de Juventud»**

Integrada por alumnos de la Profesora  
**DELIA C. DE RIGOLI**

♦♦ *Elands* ♦♦

Cuando piense en obsequiar a sus seres queridos recuerde a ELANDS... porque el obsequio que ellos merecen, al precio que a Usted le conviene lo hallará en ELANDS... consúltenos

MERCERIA - PERFUMERIA - BAZAR

Cnel. Peirán - Frente a la Plaza de Sauce  
 A pocos metros del Control de Omnibus.

**UPEL Mod. 1942**

4 Puertas - Único dueño

**\$ 155.000 o permuto**

TRATAR: Joyería Juan Avino

UTE 91 Sauce

**Ingles - Preparación  
 a Examen**

**DACTILOGRAFIA**

PROFESORA

**Marta Ferrari de Bastie**

Ansina y Constitucion - Sauce



Apoyando al comercio de Sauce crea fuentes de trabajo.

**Pancini Industrial del Sauce**

SOCIEDAD ANCNIMA

**ELABORADORES DE  
 FRUTAS Y LEGUMBRES**

**PRODUCTOS**

**La Granjera**

**TEL. 28 - SAUCE**

**ERNESTO M. SUAREZ**  
  
**REMATADOR**

**V E N D E**

**TRACTOR CASE Mod. 53 Levante hidraulico**

**2 Arados de Discos - 1 Arado de Pinchos**

**1 BICI-MOTO N S U**

**1 Disquera de 12 Discos McCormick**

**Calle Carmelo R. González**

**Telefono 89 - Sauce**

**Sr. PRODUCTOR**

**GANE MAS...** eliminando los parásitos internos y externos de sus animales.

Un animal libre de parásitos produce mucho más. **Asesórese en:**

**Avicola "LAS PALMAS"**

CARMELO R. GONZALEZ Y CARMEN

Disponemos de un surtido completo de LOMBRICIDAS y PARASITIDAS para BOVINOS, OVINOS, EQUINOS CERDOS, AVES etc.

RACIONES — Medicamentos Veterinarios — SEMILLAS

**PARA VENDER**

**Alfonso Marquez Mendez**

solares - Constitución y Carmen

**ALAMBRADOR**

Pequeño y hermoso Pastoreo

Informes en:

Comercio Vicente Urunga - Sauce

Se ofrece como encargado o capitán de establecimiento de campo

Tratar: Esc. Maite

SE VENDE

**Juego comedor americano**

Muy buen estado

Tratar en esta imprenta

**Banco La Caja Obrera**  
**VENDE**

**Casa Nueva con todas las comodidades**

**Empalme Sauce - Rta. 74**  
**Km. 30,500**

**Compro BOLSAS**  
**de arpillera**

AL MEJOR PRECIO de plaza

Tratar Club Ciclista Sauce  
 Calle Carmelo René González

**Optica LOS ANDES**

**DE JAIME RATTO**

Comunica a su clientela de Villa de Sauce que atenderemos al público en el local del Sr Jose Viazzo Castell, ubicado en la calle Carmelo R. González s/n al lado del Sanatorio Dr Repetto

Lentes para lectura \$ 150.00

**Fabulosa "TIENDA NUEVA"**

**EN CONSTANTE SUPERACION**

**ANUNCIA** a partir del lunes ofertas increíbles en su nuevo sistema de favorecer a sus miles de clientes amigos, Ud. paga un artículo y lleva dos. Cuando Tienda Nueva de Sauce ofrece ventajas a sus clientes, todos las aprovechan porque son ofertas auténticas, porque no engañamos, por eso TIENDA NUEVA cada día vende más.

Zoquetes chiclets de hm. 2 por 39.80

Slip para hm. 2 por 36.50

Camisetas Sport hm 2 por 39.50

Pañuelos Nylon para la cabeza 2 por 29.80

**Tienda Nueva esta en Av. Artigas - Sauce - Tel. 57**

Sra. Sr. ESTE ATENTO QUE VAN A HABER MUCHAS OFERTAS MAS

**16 DE OCTUBRE**

**CITA DE HONOR EN SAUCE**

**CONCURRA!!**

***Tienda Artigas***

**DE MICHEL ROUHANA**

*De nuestra fábrica directamente al público*

*Gran surtido para Damas, Caballeros y Niños*

**Nadie puede vender más  
barato que Michel!!**

**Av. Artigas y V. Ponce de León - SAUCE**